

INHALT

Informationen über die Sicherheit	3
Beschreibung des Telefons	6
Erste Inbetriebnahme – Einlegen der SIM-/SD-Karte	7
Einlegen/Aufladen des Akkus	8
Ein-/Ausschalten des Telefons	9
Anrufe tätigen / Anrufe entgegennehmen	9
Menüfunktionen	9
Anleitung zu den Methoden für die Dateneingabe	10
Mitteilungen	12
Telefonbuch (Kontakte)	14
Anrufsverzeichnisse	15
Multimedia	16
UKW-Rundfunk	17

Wecker	17
Anwendungen	18
Einstellungen	19
Informationen und Wartung des Akkus	23
Allgemeine Informationen	24
Notfallanrufe	25
Probleme und Lösungen	26

Es ist wichtig, dass diese Anweisungen vor dem Gebrauch des Telefons aufmerksam gelesen werden, um die Sicherheit einer verantwortungsvollen und der Gesetzgebung entsprechenden Verwendung zu gewährleisten.

Sicherheit beim Lenken

Beim Lenken immer die Kopfhörer benutzen und die gesetzlich vorgeschriebenen Einschränkungen bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen einhalten. In bestimmten Fällen könnte der Gebrauch von Mobiltelefonen im Innenraum von besonderen Fahrzeugen negative Auswirkungen auf die elektronische Ausrüstung haben. Unter diesen seltenen Umständen ist es ratsam, das Telefon nicht einzuschalten. Wenn der Wagen mit Airbags ausgestattet ist, darf das Telefon nie in der Nähe ihrer Auslösstelle abgelegt werden, da das Telefon im Falle der Auslösung eines Airbags heftig weggeschleudert werden und eine große Gefahr für die Insassen des Wagens darstellen könnte.

Im Flugzeug

Das Telefon könnte schädliche Interferenzen an der elektronischen Ausrüstung des Flugzeugs erzeugen, aus diesem Grund müssen die Anweisungen des Flugpersonals bezüglich des Gebrauchs von Mobiltelefonen während des Flugs strikte eingehalten werden.

Wenn entflammbare Substanzen vorhanden sind

Die Anweisungen, die den Gebrauch von Mobiltelefonen in der Nähe von entflammbaren Substanzen einschränken, müssen strikte eingehalten werden.

In der Nähe von explosionsfähigen Materialien

Das Telefon in mit entflammbaren Dämpfen gesättigten Räumen, oder wenn explosionsfähige

Materialien vorhanden sind, nicht eingeschaltet lassen und auf keinen Fall damit telefonieren.

In Krankenhäusern

Es ist immer ratsam, Mobiltelefone in Krankenhäusern ausgeschaltet zu lassen, vor allem aber in der Nähe von elektronischen Geräten, an denen durch die Emission von elektromagnetischen Wellen Störungen verursacht werden könnten. Die gesetzlichen Vorschriften und die Anweisungen bezüglich der Einschränkungen beim Gebrauch von Mobiltelefonen stets gewissenhaft einhalten.

Interferenzen

Mobiltelefone können auch mit allen Messgeräten und vor allem mit hochsensiblen Instrumenten, wie Pacemakern oder sonstigen, medizinischen Hilfsgeräten, Interferenzen bewirken. Immer die Warnhinweise und die Einschränkungen für den Gebrauch von Mobiltelefonen beachten, die in der Gebrauchsanweisung der einzelnen elektromedizinischen Geräte enthalten sind.

Technischer Service

Mobiltelefone dürfen ausschließlich von autorisiertem Personal demontiert werden, da Professionalität notwendig ist, um Schäden zu vermeiden. Bei eventuellen durch nicht autorisiertes Personal ausgeführten Eingriffen verfällt die Garantie.

Akku und Zubehör

Nur Originalzubehör verwenden, um Schäden am Telefon vorzubeugen. Der Gebrauch von nicht originalen Akkus oder Kopfhörern könnte Überhitzung, Störungen oder sogar Flammenbildung bewirken. Verbrauchte Akkus nie in den Hausmüll werfen, es handelt sich

um Spezialmüll, der gemäß der geltenden Gesetzgebung entsorgt werden muss. Für weitere Informationen bezüglich der Verfahren zur Entsorgung wird empfohlen, bei der nächstliegenden Sammelstelle nachzufragen.

Verhaltensregeln für den täglichen Gebrauch

Das Telefon nie in Räumen mit hoher Temperatur benutzen (mehr als 60°C), es nicht der direkten Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit und besonders staubigen Umgebungen aussetzen.

Solche Umstände könnten Schäden bewirken, manchmal auch sehr schwere, die nicht von der Garantie gedeckt sind. Zum Reinigen des Telefons, des Akkus und des Ladegeräts immer einen trockenen, antistatischen Lappen verwenden, nie Alkohol oder sonstige chemische Lösungsmittel benutzen.

Sicherheit von Kindern und Tieren

Das Telefon nie an Orten liegen lassen, die für Kinder oder Haustiere leicht erreichbar sind.

Audio- und Videoaufnahmen

Wenn mit dem Telefon Fotos geschossen oder Audio- und Videoaufnahmen erstellt werden können, muss beachtet werden, dass diese Funktionen immer nur in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung und mit Rücksicht auf die Privatsphäre von Drittpersonen verwendet werden dürfen.

Beschreibung des Telefons



6

1. Lautsprecher	2. Display
3. Start-Taste / OK-Taste	4. Ein-/Aus-Taste
5. Taste für die Funktionen	6. Tasten zur Eingabe von Zahlen und Buchstaben
7. Mikro-USB-Anschluss / Buchse für das Ladegerät	8. SOS-Taste
9. Lautsprecher	10. Taschenlampe

Anmerkung: Im Betriebsmodus Stand-by die Pfeiltaste "nach oben" benutzen, um ins Hauptmenü zu gelangen. Die grüne Taste benutzen, um auf die Funktionen oder Optionen zuzugreifen. Zum Löschen von bereits eingegebenen Daten die rote Taste drücken.

Erste Inbetriebnahme

Einlegen der SIM-/SD-Karte

SIM-Karten müssen an für Kinder nicht zugänglichen Orten aufbewahrt werden.

7

Bezüglich des Gebrauchs der SIM-Karte und der dazugehörigen Dienstleistungen beim Händler nachfragen.

Anmerkung: Bevor man die SIM-Karte einlegt oder entfernt, immer sicherstellen, dass das Telefon ausgeschaltet ist, andernfalls könnte es beschädigt werden.

1. Die Abdeckung des Akkufachs durch Anheben entfernen, die SIM-Karte mit der Aussparung oben links und mit nach unten zeigenden Kontakten in die dafür vorgesehene Halterung einlegen.
2. Die entsprechende Halterung öffnen und die SD-Karte mit nach unten zeigenden goldfarbenen Kontakten einlegen, wieder schließen.
3. Den Akku wieder einlegen und die Abdeckung gut schließen.

Einlegen/Aufladen des Akkus

Das Telefon muss immer mit Original-Akkus und Originalzubehör verwendet werden.

Das Telefon auf der Rückseite öffnen, den Akku einlegen und ihn so positionieren, dass die goldfarbenen Kontakte des Akkus mit den gleichartigen des Telefons übereinstimmen. Die Abdeckung des Telefons wieder schließen.

Zum Aufladen des Akkus:

1. Den Stecker des Ladegeräts ans Telefon anschließen.
2. Das Ladegerät in eine geeignete Buchse an der Wand einstecken.
3. Wenn das Telefon anzeigt, dass der Akku vollkommen aufgeladen ist, das Ladegerät von

der Buchse entfernen.

Ein-/Ausschalten des Telefons

1. Die Ein-/Aus-Taste des Telefons drücken und sie ein paar Sekunden lang gedrückt halten, um das Telefon einzuschalten.
2. Falls das Telefon einen Sperrcode anfordert, ihn eingeben und dann OK drücken. Der Standardcode ist: 1234.
3. Wenn das Telefon einen PIN-Code anfordert, den PIN-Code eingeben und OK drücken. Der PIN-Code wird gewöhnlich mit der SIM-Karte zusammen geliefert. Für weitere Informationen beim Netzbetreiber nachfragen.
4. Die Ein-/Aus-Taste ein paar Sekunden lang gedrückt halten, um das Telefon auszuschalten.

Anrufe tätigen / Anrufe entgegennehmen

Die Telefonnummer eintippen (mit Vorwahl). Bei Bedarf auch die Vorwahl des Landes oder die direkte Nummer eintippen.

Die grüne Taste drücken, um Anrufe zu tätigen oder entgegenzunehmen.

Um einen eingehenden/getätigten Anruf zu beenden oder abzulehnen, die rote Taste drücken.

Menüfunktionen

Dieses Mobiltelefon bietet eine Serie verschiedener Funktionen, die verwendet und persönlich gestaltet werden können. Diese Funktionen oder Optionen sind in Menüs und Untermenüs

aufgegliedert. Die Anruftaste oder die Taste zum Ausschalten benutzen, um die links oder rechts vom Display angegebenen Funktionen durchzuführen.

Anmerkung: Wenn man im Betriebsmodus Stand-by die Pfeiltaste "nach oben" drückt und gedrückt hält, kann die Taschenlampe ein- und ausgeschaltet werden.

Anleitung zu den Methoden für die Eingabe von Daten

Dieses Telefon verfügt über verschiedene Methoden, um Daten einzugeben, es handelt sich um das Verfahren ABC (ABC), das Verfahren abc (abc), das Verfahren für Zahlen (123) und das Verfahren mit der automatischen Worterkennung. Diese Verfahren können benutzt werden, um das Telefonbuch zu erstellen, SMS zu senden, den Wecker zu aktivieren und sonstige Anwendungen mit Text zu ermöglichen.

Ändern der Methode für die Dateneingabe

Die Taste # drücken, um von einer Methode auf eine andere überzugehen. Die Pfeiltaste benutzen, um durch das Menü zu scrollen und dann die Taste OK drücken, um die Wahl zu bestätigen.

Methode zum Eingeben von Zahlen

Wenn das Symbol für die Eingabemethode "123" ist, die alphanumerischen Tasten drücken, um die Zahlen direkt einzugeben.

Verfahren ABC und abc

Wenn das Symbol "ABC" oder "abc" ist, die Zahlentasten (von 2 bis 9) wiederholt drücken, bis im Textfeld der gewünschte Buchstabe erscheint. Für den ersten Buchstaben die alphanumerische Taste nur einmal drücken, für den zweiten zweimal. Die alphanumerischen Tasten also immer auf dieselbe Art drücken, bis der gewünschte Buchstabe erreicht wird.

Die Taste "0" drücken, um die Zahl "0" einzugeben, oder sie gedrückt halten, um eine Leerstelle zu erhalten.

Anmerkung: Wenn das numerische Eingabeverfahren verwendet wird, muss zum Einfügen einer Leerstelle auf die Methode "ABC" oder "abc" übergegangen werden, dann drückt man die Taste "0", um die Leerstelle einzufügen.

Verfahren mit automatischer Worterkennung (slt)

Das Telefon T103C verfügt außerdem auch über die automatische Worterkennung, die mit der Abkürzung "slt" gekennzeichnet ist, und eine rasche Texteingabe ermöglicht, da die im Wörterbuch des Telefons voreingestellten Wörter zu Hilfe genommen werden.

Eingabe von speziellen Satzzeichen

Um spezielle Satzzeichen (". ! ? = <" usw.) einzugeben, folgende Schritte ausführen: Durch Drücken der Taste "*", wird die Tabelle mit den Satzzeichen angezeigt. Die Pfeiltasten "nach oben/nach unten" drücken, um den Cursor in der Tabelle zu bewegen und das gewünschte Satzzeichen durch Drücken der Taste OK wählen. Die rote Taste drücken, um die

Funktion zu verlassen.

Mitteilungen

Die SMS-Mitteilungen sind eine Dienstleistung des Mobilfunkanbieters und in bestimmten Fällen könnten sie nicht aktiviert sein.

Mitteilung schreiben

Diese Funktion ermöglicht es, SMS-Mitteilungen (Mitteilungen mit Text) zu erstellen.

Posteingang

- Anzeigen: ermöglicht das Lesen von empfangenen Nachrichten
- Beantworten: eine Antwort an den Absender schicken
- Den Absender anrufen: den Absender direkt anrufen, wenn die Nummer angegeben ist
- Senden: sendet die Nachricht an andere Zielpersonen
- Löschen: löscht die Nachricht
- Alles löschen: löscht alle gespeicherten SMS-Mitteilungen
- Im Telefonbuch speichern: ermöglicht es, die Nummer des Absenders (falls angegeben) im Telefonbuch zu speichern.

Entwürfe

Wenn man eine Mitteilung schreibt oder ändert, ohne sie sofort abzusenden, wird sie im

Ordner "Entwürfe" gespeichert und kann später geändert, gelöscht oder abgeschickt werden.

Zu sendende Post

Wenn aus einem beliebigen Grund die SMS-Mitteilung nicht abgesandt werden kann, wird sie in diesem Ordner gespeichert und kann später geändert oder gelöscht werden, oder man kann versuchen, sie später abzusenden.

Verschickte Post

Enthält alle bereits abgesandten SMS-Mitteilungen.

Modelle

SMS

Ermöglicht es, voreingestellte, später zu verwendende Mitteilungen zu schreiben oder zu löschen.

Einstellungen für die Mitteilungen

Einstellungen: Ermöglicht die Konfiguration der Standardinformationen bezüglich der Merkmale der SMS-Mitteilungen.

Kapazität Status Speicher Mitteilungen: Ermöglicht es, den Status des Speichers im Menü, Mitteilungen“ unter dem Stichwort “Status Speicher” zu kontrollieren.

Telefonbuch (Kontakte)

Neuer Kontakt

Den Bestimmungsort wählen (Telefon oder SIM-Karte), “OK” drücken und die Kontaktdaten eingeben, dann “Speichern” wählen.

Suchen

Ermöglicht es, den gewünschten Kontakt auf einfache Art und rasch im Telefonbuch zu finden. Die der Suche entsprechenden Buchstaben eingeben und “OK” drücken. Wenn die Nummer gefunden wurde, können die Funktionen anrufen, ändern, SMS schreiben, löschen, kopieren, verschieben und weitere Optionen gewählt werden.

Löschen

Ermöglicht es, im Telefonbuch vorhandene Kontakte zu wählen, um sie zu löschen.

Kopieren

Ermöglicht es, alle Stichwörter von der SIM-Karte und vom Telefon zu kopieren.

Verschieben

Ermöglicht das Verschieben von Kontakten von der SIM-Karte zum Telefon und umgekehrt.

Schnelle Nummern

Ermöglicht es, die schnellen Nummern über die alphanumerischen Tasten von 2 bis 9 einzugeben.

Sonstige Funktionen

Ermöglicht es, die eigene Nummer, den Status des Speichers, usw. auf dem Display anzuzeigen.

Anrufsverzeichnisse

Das Telefon speichert die verpassten, die getätigten, die entgegengenommenen und die abgelehnten Anrufe.

Außerdem wird die Dauer der verschiedenen Anrufe verzeichnet.

Anrufsverzeichnis

Verpasste Anrufe: zeigt die Liste der verpassten Anrufe an.

Getätigte Anrufe: zeigt die Liste der getätigten Anrufe an.

Entgegengenommene Anrufe: zeigt die Liste der entgegengenommenen Anrufe an.

Abgelehnte Anrufe: zeigt die Liste der abgelehnten Anrufe an.

Alles löschen: alle oben aufgeführten Anrufe können gelöscht werden.

Dauer der Anrufe

Letzter Anruf: die Dauer des letzten Anrufs kann angezeigt werden.

Entgegengenommene Anrufe: die Gesamtdauer aller entgegengenommenen Anrufe kann angezeigt werden.

Getätigte Anrufe: die Gesamtdauer aller getätigten Anrufe kann angezeigt werden.

Anrufsverzeichnis: die Gesamtdauer aller Anrufe kann angezeigt werden.
Auf Null setzen: setzt alle Zähler auf Null.

Multimedia

Bilder

Die im Speicher vorhandenen Bilder können angezeigt werden.

Audio

Anmerkung: das aktuell angewendete System unterstützt einige Audiodateiarten mit nicht standardmäßigem Format nicht.

Funktionen

- Play: zum Wiedergeben der gewählten Spur
- Liste Musikstücke: zum Aktualisieren der Liste mit den Musikdateien
- Wiederholung: man kann ausgeschaltet, alles wiederholen, einzelnes Musikstück wiederholen wählen.

Anmerkung: die Tasten * oder # drücken, um die Lautstärke zu ändern.

Rekorder

Das Mobiltelefon unterstützt folgende Aufzeichnungsformate: AMR/WAV. Es können Gespräche aufgezeichnet werden, die dann im Ordner Rekorder gespeichert werden können. Wenn eine Aufzeichnung vorhanden ist, die linke Taste drücken, um Folgendes zu wählen: neue Aufzeichnung, Einstellungen, usw.

UKW-Rundfunk

Das Telefon kann benutzt werden, um UKW-Rundfunkstationen zu hören. Die grüne Taste drücken, um auf die Optionen zuzugreifen, mit denen man Folgendes wählen kann: Automatische Suche und Speicherung, Verzeichnis der Rundfunkstationen, Speichern, manuelle Suche, Lautsprecher ausschalten und Wiedergabe als Hintergrundmusik.

Hintergrundmusik: auf das Menü UKW-Rundfunk zugreifen und Wiedergabe als Hintergrundmusik wählen. Die Musik ertönt weiter, auch wenn man die Displayanzeige für die Musik verlässt (die Musik hört auf, wenn ein Anruf eingeht).

Wecker

Das Mobiltelefon bietet die Möglichkeit, je nach Bedarf bis zu drei Uhrzeiten für den Wecker einzustellen.

Einstellen des Weckers:

- Folgendes wählen: optionen, ändern, dann den Wecker nach Bedarf persönlich

gestalten.

- Es können die im Telefon voreingestellten Töne verwendet werden, oder man kann auf der SD-Karte gespeicherte Musikdateien, den UKW-Rundfunk oder sonstige Aufzeichnungen verwenden.

Anwendungen

Taschenlampe

Ermöglicht das Ein-/Ausschalten der Taschenlampe.

Kalender

Hier kann man das Datum sehen und je nach Bedarf neue Ereignisse hinzufügen.

Taschenrechner

Der Taschenrechner kann Additionen, Subtraktionen, Multiplikationen und Divisionen ausführen. Die Taste “*” drücken, um den Punkt für die Dezimalstellen einzufügen. Die Tasten NACH OBEN, NACH UNTEN und OK benutzen, um die entsprechenden Optionen zu wählen, und zwar: +, -, *, /, =. Die rote Taste drücken, um die Zahlen zu löschen.

Bluetooth

Mit diesem Menü kann man: die Funktion Bluetooth aktivieren/deaktivieren; das eigene Telefon für andere Bluetooth-Vorrichtungen sichtbar machen; den auf anderen Bluetooth-Vorrichtungen anzeigbaren Namen zuordnen und ändern.

Gebrauch der Funktion Bluetooth:

- Die Funktion Bluetooth aktivieren, gekoppelte Vorrichtungen wählen, eine neue Vorrichtung hinzufügen, um mit der Suche weiterzufahren.
- Die gewünschte Vorrichtung wählen und die Kopplung mit dem Passwort bestätigen.
- Es ist außerdem möglich, den Status der Übertragung der Dateien und den Zielort der eingehenden Dateien anzuzeigen.

Anleitung: Hier können rasche Informationen über die Funktionen angezeigt werden.

SIM

In diesem Menü können die verschiedenen, auf der SIM-Karte des Mobilnetzanbieters verfügbaren Funktionen gewählt werden.

Einstellungen

Menü SOS

Aktivieren: aktiviert/deaktiviert den Betriebsmodus SOS.

Nummern: Manuelle Eingabe oder Eingabe durch Wahl von im Telefonbuch gespeicherten Nummern. Es können bis zu fünf Nummern eingegeben werden.

SMS senden: die Funktion kann aktiviert/deaktiviert werden, und die Standard-SMS-Mitteilung kann geändert werden. Das Telefon sendet diese SMS-Nachricht als Information automatisch an die eingestellten Nummern.

Persönliche Daten: der Benutzer kann persönliche Informationen einstellen, und zwar Name, Krankheiten, Allergien, Blutgruppe, die den Helfern im Bedarfsfall nützlich sein können.

Alarm SOS: dient zum Deaktivieren des Alarmtons.

Anleitung: hier können rasche Informationen über die Funktionen angezeigt werden.

Einstellungen Anrufe

Anruf umleiten > diese Funktion dient zum Umleiten der eingehenden Anrufe auf eine andere Nummer. Für weitere Einzelheiten beim Mobilnetzanbieter nachfragen.

Anruf wartet > wenn diese Funktion aktiviert ist, wird man während eines laufenden Gesprächs benachrichtigt, dass ein weiterer eingehender Anruf vorhanden ist.

Anruf gesperrt > wenn diese Funktion aktiviert ist (in den verschiedenen, vorhandenen Optionen), hat man die Möglichkeit, die eingehenden Anrufe auf dem eigenen Telefon einzuschränken. Für weitere Einzelheiten beim Mobilnetzanbieter nachfragen.

ID unterdrücken > damit kann man die eigene Nummer unterdrücken, damit der Empfänger des Anrufs sie nicht sieht.

Sonstiges > die einstellbaren Funktionen umfassen: Anmerkung über die Anzahl Minuten des Anrufs, Weiterleitung eines Anrufs, Vibrationen bei Verbindung, automatische SMS-Nachricht beim Ablehnen, automatische Aufzeichnung des Anrufs.

Einstellungen Telefon

Uhrzeit und Datum: hier können die Uhrzeit und das Datum, das Format der Uhrzeit und die Anzeigart für das Datum eingestellt werden.

Einstellung der Sprache: die für das Telefon und den Text gewünschte Sprache wählen. Auto

Power On/Off: hier kann die Uhrzeit für die automatische Ein- und Ausschaltung des Telefons eingestellt werden.

Einstellungen zurückstellen: mit dieser Funktion können die werkseitigen Einstellungen wieder hergestellt werden. Das Passwort ist: 1234.

Display: hier können das Hintergrundbild, der Kontrast und die Dauer der Hintergrundbeleuchtung der Tastatur eingestellt werden.

Keyboard -Lautsprecher

Um den Sprachbefehl in Übereinstimmung mit dem Druck der Tastatur Einstellungen > Profile > Normale (Esterno Interno -) > Optionen > Einstellungen > Sonstige Benachrichtigung Ringe > Tastenton > Menschliche Stimme aktivieren

Sicherheit

Das Telefon ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, um jedem unerlaubten Benutzen des Telefons oder der SIM-Karte vorzubeugen.

Funktionen:

PIN: diese Funktion wird anfänglich vom Mobilnetzanbieter verwaltet, kann aber geändert werden. Bei Problemen den Mobilnetzanbieter kontaktieren.

Änderung des PIN2: diese Funktion wird vom Mobilnetzanbieter verwaltet. Den Anbieter kontaktieren.

Verriegelung des Telefons: falls aktiviert, wird beim Einschalten des Telefons ein Passwort angefordert.

Änderung des Passworts des Mobiltelefons: das Standardpasswort des Telefons kann geändert werden.

Privacy: ermöglicht es, einen Privacy-Filter für einige Hauptfunktionen des Telefons einzustellen. Das Passwort ist: 1122.

Sperrern des Displays: falls aktiviert, kann man im Betriebsmodus Stand-by die Ein-/Aus-Taste und dann die Taste “*” drücken, um das Telefon zu sperren.

Black list: falls aktiviert, bekommt man keine Anrufe und SMS-Nachrichten von den in der Liste verzeichneten Nummern.

Profile

Ermöglicht es, zwischen folgenden Betriebsmodi zu wählen: Normal, leise, Vibration, intern,

offline. Für jeden Betriebsmodus können die Einstellungen je nach Bedarf konfiguriert werden.

Netzwahl

Ermöglicht es, mit diesem Menü die automatische oder manuelle Suche des Netzes einzustellen.

Wartung und Sicherheit

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die in diesem Handbuch angegebenen Informationen aufmerksam gelesen und befolgt werden müssen, um das Telefon in vollkommener Sicherheit zu benutzen und möglichen Schäden vorzubeugen.

Außerdem muss dieses Handbuch immer an einem gut zugänglichen Ort aufbewahrt werden, um später darin nachschlagen zu können.

Kundendienst

Die entsprechenden Angaben sind im Garantieschein vermerkt, der diesem Handbuch beigelegt ist.

Sicherheit des Ladegeräts und der Ladestation

Das Ladegerät und die Ladestation sind nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen vorgesehen.

Informationen und Wartung des Akkus

- Der Akku gehört zum Spezialmüll und muss daher korrekt, mit Rücksicht auf die Umwelt und gemäß den geltenden Gesetzen entsorgt werden. .

- Der Akku darf nicht demontiert oder kurzgeschlossen werden.
- Die Metallkontakte des Akkus müssen sauber gehalten werden.
- Es ist ratsam, den Akku nicht für längere Zeit unbenutzt zu lassen, er sollte hin und wieder aufgeladen werden, um die Verschlechterung der Leistungen zu beschränken und seine Lebensdauer zu erhöhen.
- Die durchschnittliche Lebensdauer der Akkus hängt von der Gebrauchsweise und den Umgebungsbedingungen ab.
- Der im Akku vorhandene Schutz schließt die Versorgung des Telefons im Falle von Störungen oder Missbrauch aus. Um den normalen Betrieb wieder herzustellen, muss der Akku aus seinem Sitz entfernt und erneut eingefügt werden, dann schaltet man das Telefon ein.

Allgemeine Informationen

- Der Gebrauch eines beschädigten Akkus oder das Schlucken eines Akkus kann zu schweren Verletzungen führen.
- Das Telefon nicht in der Nähe von Gegenständen aufbewahren, die mit Magnetstreifen ausgestattet sind, wie zum Beispiel Kreditkarten, Telefonkarten, Sparbücher oder Fahrkarten der U-Bahn, da der Magnetismus des Mobiltelefons die auf den Magnetstreifen gespeicherten Daten beschädigen kann.
- Wenn ein Telefon für lange Zeit nicht benutzt wird, muss es an einem sicheren Ort mit nicht angeschlossenem Versorgungskabel aufbewahrt werden.
- Der Gebrauch des Telefons in der Nähe von Empfangsgeräten (zum Beispiel Fernseher

- oder Rundfunkgeräte) kann Interferenzen mit dem Telefon verursachen.
- Das Telefon nicht ins Wasser tauchen, und falls es unabsichtlich ins Wasser fallen sollte, sofort den Akku entfernen und das Telefon in ein autorisiertes Kundendienstzentrum bringen.
- Das Telefon und das Zubehör auf keinen Fall lackieren.
- Die im Telefon gespeicherten Daten könnten wegen unzureichenden Gebrauchs, infolge einer Reparatur oder wegen der Aktualisierung der Software gelöscht werden. Die im Telefon und/oder auf der Mikro-SD-Karte enthaltenen Daten immer speichern. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die wegen des Verlusts von Daten entstehen.
- Das Telefon beim Ein- und Ausschalten nicht in der Nähe des Ohrs halten.

Notfallanrufe

Dieses Telefon funktioniert wie alle anderen Mobiltelefone über Funksignale, Wireless-Netze und Festnetze, die nicht in der Lage sind, die Verbindung bei allen Bedingungen zu garantieren. Für lebenswichtige Mitteilungen (zum Beispiel medizinische Notfälle) darf man sich daher nicht ausschließlich auf Mobiltelefone verlassen.

Für einen Notfallanruf:

- 1> das Telefon einschalten. Einige Mobilnetzbetreiber können verlangen, dass eine gültige SIM-Karte eingelegt sein muss.
- 2> die Nummer des öffentlichen Notfalldienstes eintippen. Die Notfallnummern sind je nach Ort unterschiedlich.

Bei einem Notfalleinruf nicht vergessen, alle Informationen so genau und detailliert als möglich zu vermitteln. Den Anruf nicht unterbrechen, bevor man dazu aufgefordert wird.

Probleme und Lösungen

In diesem Abschnitt werden einige Probleme aufgelistet, die beim Gebrauch des Telefons auftreten könnten. Wenn man den Eindruck hat, dass das Telefon nicht normal funktioniert, müssen als Erstes die Einstellungen zurückgestellt werden. Dann befolgt man die Anweisungen des Leitfadens, um die Probleme zu lösen. Falls das Problem weiter bestehen bleibt, und man es nicht lösen kann, muss der autorisierte Kundendienst oder das Geschäft, in dem das Telefon erworben wurde, kontaktiert werden.

Es kann kein Anruf getätigt oder entgegengenommen werden

- Prüfen, ob die Lautstärke zu leise eingestellt ist.
- Kontrollieren, dass das Telefon eingeschaltet ist.
- Prüfen, ob der Akku aufgeladen ist.
- Sicherstellen, dass das Empfangssignal ausreichend ist.
- Prüfen, ob die Anrufsperrung oder eine andere Sicherheitsfunktion aktiviert ist.
- Prüfen, ob die Umleitung der Anrufe aktiviert wurde, und kontrollieren, ob die SIM-Karte korrekt eingelegt ist.

Lautstärke der Anrufe

Prüfen, ob die Lautstärke zu leise eingestellt ist.

Kein Ton

Prüfen, ob die Option "leise" aktiviert ist.

Prüfen, ob die Umleitung der Anrufe aktiviert ist.



BESCHRÄNKTE GARANTIE DES HERSTELLERS

Diese Garantie schränkt die durch die nationalen Normen bezüglich der Verbrauchsgüter festgelegten und anerkannten Rechte für den Konsumenten nicht ein. Die Zeitspanne, während der die vorliegende Garantie gültig ist, ist auf 24 Monate ab dem ersten Kaufdatum des Produkts beschränkt. Wenn das Produkt für berufliche Zwecke verwendet wird, ist die Garantie auf 12 Monate beschränkt. Während der Garantiezeit sorgt der nationale Vertreter Easyteck, dessen Daten unten auf diesem Garantieschein angegeben sind, dafür, dass die eventuell auftretenden Defekte, die auf Produktionsfehler zurückzuführen sind, auf seine Kosten und innerhalb einer annehmbaren Frist beseitigt werden. Unbeschadet dessen, was in

der geltenden Gesetzgebung vorgeschrieben wird, werden die Defekte, die vom zuständigen Personal des Kundendienstes festgestellt werden, durch Reparatur oder nach eigenem und unanfechtbarem Ermessen von Easyteck durch Austausch des Produkts gelöst.

Diese beschränkte Garantie ist nur im europäischen Land gültig, für das das Produkt vorgesehen ist und geht vollkommen zu Lasten des nationalen Vertreibers für das Land, der unten auf dem Garantieschein angegeben ist. Einige Einschränkungen bezüglich des in dieser Garantie erwähnten Kundendienstes könnten von der Tatsache abhängen, dass spezifische Komponenten für bestimmte Länder vorhanden sein könnten.

Garantie bezüglich des Zubehörs und der Ersatzteile, die in der Packung enthalten sind.

In der Packung mit dem Produkt, das Gegenstand der vorliegenden Garantie ist, könnten Zubehörteile oder Ersatzteile enthalten sein, für die eine andere Garantiefrist gültig ist, da sie zur Kategorie der Verschleißteile gehören. Die Garantiefristen können wie folgt zusammengefasst werden:

- 24 Monate für das Mobiltelefon
- 12 Monate für nicht dem Verschleiß ausgesetzte Zubehörteile
- 6 Monate für Akkus, Kopfhörer, Speicherkarten oder Sonstiges.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Handbücher und/oder Verpackungsmaterial.
- Die Inhalte des Benutzers, auf das Produkt heruntergeladene Konfigurationen oder Softwares

von Drittpersonen.

- Die Kosten, die für den Transport zum autorisierten Kundendienstzentrum und für die Rücksendung anfallen.
- Verschlechterung des Produkts durch normalen Verschleiß, einschließlich Akkus.
- Brüche infolge unfallbedingter/zufälliger Ursachen oder wegen Ungeschicklichkeit, sowie alle Schäden, die von beliebigen äußeren Einwirkungen stammen.
- Alle Schäden, die auf einen Gebrauch zurückzuführen sind, der nicht mit dem übereinstimmt, der im dem Produkt beiliegenden Handbuch beschrieben ist.
- Alle Schäden, die durch den Gebrauch von nicht originale Zubehör, durch Viren oder durch Verbindungen mit Computern und Netzwerken entstehen.
- Alle Schäden, die entstehen, weil das Produkt Feuchtigkeit und/oder Dampf ausgesetzt wurde, oder weil es in extremen Umgebung- oder Temperaturbedingungen verwendet wurde, oder wegen des Vorhandenseins von Korrosion oder Oxidation, oder weil Lebensmittel, Getränke oder chemische Produkte verschüttet wurden.

Haftungseinschränkungen:

Die für den Gebrauch des Telefons notwendige SIM-Karte wird vom Mobilfunkanbieter geliefert und ist daher von der Garantie ausgeschlossen.

- Diese Garantie stellt den von Easyteck über die Vertragshändler gelieferten Schutz für den Konsumenten dar, wobei die Garantie für den Konsumenten, die den Vertragshändlern durch die Gesetzgebung der verschiedenen Länder obliegt, keineswegs eingeschränkt wird.
- Die vorliegende Garantie wird ausschließlich in den autorisierten technischen Kundendien-

stzentren oder von den Händlern anerkannt, die mit dem Verkauf der Produkte des Markenzeichens Easyteck betraut sind.

- Die Garantiefristen können auf keinen Fall verlängert werden und beginnen ausschließlich ab dem Datum des ersten Verkaufs des Produkts an den Endkonsumenten, das auf einem steuerrechtlich gültigen Beleg angegeben ist.

- Defekte, während Reparatureingriffen in der Garantiezeit ausgetauschte Bestandteile gehören Easyteck und können vom Konsumenten auf keinen Fall zurückverlangt werden.

- Innerhalb der von der geltenden Gesetzgebung festgelegten Grenzen, und wenn kein Vorsatz vorliegt, kann Easyteck nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die wegen des Verlusts von Daten des Benutzers entstehen, und auf einen beliebigen, durch die Garantie gedeckten Defekt zurückzuführen sind.

- Der Konsument muss, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, das Produkt immer auf eigene Kosten an ein autorisiertes Kundendienstzentrum übersenden, wobei das Produkt keine Sperren oder Sicherheitscodes enthalten darf, durch die der Gebrauch eingeschränkt oder verhindert wird.

- Ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen sind mangelnde Einnahmen, Verluste, die durch den nicht möglichen Gebrauch des Produkts entstehen oder mangelnder Umsatz wegen beliebigen direkten, indirekten, speziellen Schäden oder Folgeschäden.

- Die Haftung von Easyteck ist immer auf den Kaufwert des Produkts beschränkt, der Konsument muss daher aus eigener Initiative immer Kopien der im Speicher des Telefons enthaltenen Daten und der persönlichen Software erstellen.

- Bei Schäden, die aus den oben angegebenen Gründen nicht von der Garantie gedeckt sind, und für die der Konsument dann die Reparatur nicht wünscht, ist er verpflichtet, den Betrag des beim Kundendienstzentrum angeforderten Kostenvoranschlags bezahlen. Easyteck kann auf keinen Fall für derartige Anforderungen haftbar gemacht werden, da sie nicht Teil der Garantieleistungen sind.

ACHTUNG: Die Garantie ist nie gültig, wenn beliebige Öffnungs- oder Verfälschungsversuche jeglicher Art am Produkt festgestellt werden, einschließlich das Entfernen und/oder Löschen der Etiketten und/oder der IMEI-Nummern des Produkts.

Verteiler für Italien: Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Stempel und Unterschrift des
Vertragshändlers

Kaufdatum:

CE 0700



KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

Gemäß Art. 13 des Gesetzesdekrets Nr. 151 vom 25. Juli 2005, "Umsetzung der Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG bezüglich der Beschränkung der Verwendung von gefährlichen Substanzen bei elektrischen und elektronischen Geräten, sowie bezüglich der Entsorgung solchen Abfalls"

Das am Gerät oder an der Packung befindliche Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner nutzbaren Lebensdauer von den anderen Abfällen getrennt gesammelt werden muss. Die getrennte Müllsammlung für das vorliegende, nicht mehr brauchbare Gerät wird vom Hersteller organisiert und verwaltet. Der Benutzer, der sich des vorliegenden Produkts entledigen will, muss daher den Hersteller kontaktieren und das System anwenden, dass dieser bereitgestellt hat, um die getrennte Sammlung der ausgedienten Geräte zu ermöglichen. Eine angemessene getrennte Sammlung, die dazu dient, die

ausgedienten Geräte dann für das Recycling, die Aufbereitung und die kompatible Verschrottung weiterzuleiten, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu verhindern und begünstigt die Wiederverwertung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät gebaut ist.

Die rechtswidrige Entsorgung des Produkts vonseiten des Benutzers bewirkt, dass die von der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen verwaltungsrechtlichen Sanktionen angewendet werden.



KORREKTE ENTSORGUNG DES AKKUS DES PRODUKTS

(Anwendbar in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft und in anderen Ländern mit Systemen für die getrennte Entsorgung von Batterien)

Das auf dem Akku oder auf den Unterlagen oder auf der Packung angegebene Markenzeichen zeigt an, dass der Akku dieses Produkts an seinem Lebensende nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Die Symbole Hg, Cd oder Pb, falls vorhanden, geben an, dass der Akku Quecksilber, Kadmium oder Blei in größeren Mengen enthält, als von den Bezugsschwellenwerten der Norm UE 2006/66 vorgeschrieben. Wenn der Akku nicht korrekt entsorgt wird, können diese

Substanzen Schäden für die Gesundheit der Menschen oder Umweltschäden verursachen.

Konformitätserklärung:

Wir erklären, dass das Produkt T103C von Shenzhen Huatongwei international inspection Co., Ltd. getestet wurde und die Standardanforderungen bestanden hat, die von der EMC 2004/108/EC für folgende Spezifikationen vorgeschrieben sind: EN61000-6-3:2007, EN61000-6-1:2007, EN50360:2001/A1:2012/EN62209-1:2006/EN62209-2:2010, EN50566:2013/EN62479:2010, ETSI EN 301 511 V9.0.2:2003-03, ETSI EN 300 328 V1.8.1:2012-06, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011-09, ETSI EN 301 489-7 V1.3.1:2005-11, ETSI EN 301 489-17 V2.2.1:2012-09, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011, ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-34 V1.3.1 (2012-05)
Das Produkt kann innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden.